

496705-2026 - Procedură concurențială

Germania – Instalare de mobilier încorporat – Tischlerarbeiten - Lieferung und Montage fester Einbauten

OJ S 136/2026 17/07/2026

Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Lucrări

1. Cumpărător

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen

E-mail: Submissionsdienst-Vergabe@stadt-koeln.de

Forma juridică a achizitorului: Autoritate locală

Activitatea autorității contractante: Servicii publice generale

2. Procedură

2.1. Procedură

Titlu: Tischlerarbeiten - Lieferung und Montage fester Einbauten

Descriere: Tischlerarbeiten - Lieferung und Montage fester Einbauten

Identificatorul procedurii: d63327c6-3981-4c73-9bb2-791d50319609

Identificator intern: 2026-0079-267-1

Tip de procedură: Deschisă

Procedura este accelerată: nu

2.1.1. Scop

Natura contractului: Lucrări

Clasificarea principală (cpv): 45421153 Instalare de mobilier încorporat

2.1.2. Locul de executare

Adresă poștală: Josef-Haubrich-Hof 1

Localitate: Köln

Cod poștal: 50676

Subdiviziunea țării (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Țara: Germania

2.1.4. Informații generale

Informații suplimentare: Die Angebotsöffnung ist nicht öffentlich. Im Bereich "Information über die öffentliche Öffnung, Datum der Angebotsöffnung (BT-132)" muss aufgrund einer Vorgabe der Europäischen Union ein Datum eingetragen werden. Es dient ausschließlich als Information über den Angebotsöffnungstermin.

Temei juridic:

Directiva 2014/24/UE

vob-a-eu -

2.1.6. Motive de excludere

Sursele motivelor de excludere: Anunț

Situații similare, în temeiul legislației naționale, cum ar fi falimentul:

Corupție:

Participarea la o organizație criminală:
 Acorduri cu alți operatori economici care vizează denaturarea concurenței:
 Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației de mediu:
 Combaterea spălării banilor sau a finanțării terorismului:
 Frauda:
 Munca copiilor și alte forme de trafic de persoane:
 Insolvență:
 Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației muncii:
 Active administrate de lichidator:
 Interpretare eronată, nedivulgare de informații, incapacitate de a furniza documentele necesare sau obținere de informații confidențiale referitoare la această procedură:
 Conflict de interese care decurge din participarea la procedura de achiziții publice:
 Implicare directă sau indirectă în pregătirea acestei proceduri de achiziții publice:
 Abaterea profesională gravă:
 Încetare anticipată, daune-interese sau alte sancțiuni comparabile:
 Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației sociale:
 Încălcarea obligației de plată a contribuțiilor la asigurările sociale:
 Activitățile economice sunt suspendate:
 Încălcarea obligației de plată a impozitelor:
 Infrațiuni teroriste sau infracțiuni legate de activități teroriste:

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0000

Titlu: Tischlerarbeiten - Lieferung und Montage fester Einbauten

Descriere: Die Zentralbibliothek ist in fünf Gebäude-Quader unterschiedlicher Höhe gegliedert. Es gibt insgesamt acht oberirdische (inclusive Technikgeschoss) und vier unterirdische Geschosse. Das Gebäude beinhaltet öffentliche und nichtöffentliche Bereiche. Diese Ausschreibung bezieht sich ausschließlich auf den öffentlichen Teil mit circa 6.100 m², die sich insgesamt auf 6 Etagen verteilen: 1. Untergeschoss, Erdgeschoss, 1. Obergeschoss, 2. Obergeschoss, 3. Obergeschoss und 4. Obergeschoss. Inhalt: 01. Feste Einbauten Regale - Regale an der Wand, 4 Höhen, Metallverkleidung im Deckenanschluss und Sockel - Freistehende Doppelregale - Acrylregale an Glaswänden 02. Feste Einbauten allgemein 1 - Sitznische (Sitzgruppe 1-2 Personen) Untergeschoss - Infopunkt Untergeschoss - 4. Obergeschoss - Büchermöbel niedrig UG-4. Obergeschoss - Verschiedene Tische - Café-Theke Erdgeschoss und 4. Obergeschoss - Sitznische im Café-Bereich Erdgeschoss - Präsentationsmöbel - Sitzgruppe 4- 6 Personen 3. Obergeschoss - Caddy 3. Obergeschoss - Kleinmöbel für Zeitungen - Opac Möbel - Glasvitrine - Gamingmöbel - Taschenschrank Erdgeschoss 03. Feste Einbauten allgemein 2 - Kaffeebar mit Küche Erdgeschoss - Treppenpodest zum Magazin Untergeschoss - Sitz- und Gehramppe 4. Obergeschoss zur Dachterrasse - Sitz- und Gehramppe Untergeschoss/Erdgeschoss mit Brüstung Erdgeschoss - Ausstattung Klavierzimmer - Bühne mit Rampe, Sitzbank und Arbeitstischen Erdgeschoss - Dachterrasse 2 Sitzbänke - Ausstattung Heinrich Böll Zimmer
 Identificator intern: LOT-0000

5.1.1. Scop

Natura contractului: Lucrări

Clasificarea principală (cpv): 45421153 Instalare de mobilier încorporat

5.1.2. Locul de executare

Adresă poștală: Josef-Haubrich-Hof 1
Localitate: Köln
Cod poștal: 50676
Subdiviziunea țării (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)
Țara: Germania

5.1.3. Durata estimată

Data începerii: 01/07/2027

Data de sfârșit a duratei: 31/03/2028

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Nu este obligatorie

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): nu

Informații suplimentare: Den veröffentlichten Dokumenten ist das Dokument

"Eigenerklärung_RUS-Sanktionen_Art_5k" zu entnehmen. Diese Eigenerklärung ist zwingend sowie vollständig ausgefüllt und unterschrieben mit dem Teilnahmeantrag oder dem Angebot einzureichen. Rechtzeitig gestellte Fragen werden nach § 12 a EU Absatz 3 VOB/A bis sechs Tage vor Ablauf der Angebotsfrist beantwortet. Zuständigkeit Vergabekammer Nordrhein-Westfalen ab 01.01.2027 für Neueingänge aus allen Regierungsbezirken in Nordrhein-Westfalen Offizielle Bezeichnung: Vergabekammer Nordrhein-Westfalen

Identifikationsnummer: 05515-03004-07 Internet-Adresse: <https://www.bezreg-muenster.de/themen/wirtschaft-kultur-und-kommunales/vergabekammer-westfalen> Postanschrift: Albrecht-Thaer-Straße 9 Postleitzahl: 48147 Ort: Münster NUTS-3-Code: DEA33 Land: Deutschland E-Mail: vergabekammer@brms.nrw.de Telefon: (keine Geschäftsstelle) Fax: 0251 - 411 2165

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Anunț

Criteriu: Referințe despre lucrări specificate

Descrierea criteriului de selecție: Maximal drei Referenzen, die mit der vergebenen Leistung vergleichbar sind. Mindestens eine Refrenz muss ein öffentlicher Auftraggeber sein. Die Fertigstellungstermine der Referenzen dürfen zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe nicht älter als sieben Jahre sein. Die Referenznachweise sind so ausgelegt, dass Referenz 1

Ausschlusskriterien bei Nicht-Erfüllung enthält. Referenz 2 und Referenz 3 enthalten keine Ausschlusskriterien, sondern sollen dem Bieter lediglich die Möglichkeit geben, weitere Punkte für zusätzliche Referenzen zu erhalten beziehungsweise den Nachweis für den öffentlichen Auftraggeber zu erbringen. Baukosten Mindestanforderung: 1.000.000,00 € --< 1.500.000,00 € Gebäudetyp Mindestanforderung: Systemgastronomie/Wohnungsbau

Criteriu: Media anuală a forței de muncă

Descrierea criteriului de selecție: Durchschnittliche Anzahl der fest angestellten, handwerklichen Mitarbeiter in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren

Mindestanforderung: 15 Mitarbeiter -< 20 Mitarbeiter

Criteriu: Proportia subcontractării

Descrierea criteriului de selecție: Beschreibung: 235 - Verzeichnis der Leistungen/Kapazitäten anderer Unternehmen (wenn sich der Bieter der Kapazitäten anderer Unternehmen bedienen wird; bei Abgabe mehrere Hauptangebote für jedes Hauptangebot, in dem sich der Bieter der Kapazitäten anderer Unternehmen bedient) 236 - Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen

Criteriu: Securitatea informațiilor

Descrierea criteriului de selecție: - Eigenerklärung Russland Sanktionen

Criteriu: Asigurare de despăgubire pentru riscuri profesionale

Descrierea criteriului de selecție: - Betriebshaftpflichtversicherung: Mindestsummen: - 2,5 Millionen € für Personenschäden und - 1 Millionen € für Sachschäden und - 500.000 € für Vermögensschäden Alternativ: Eine verbindliche Erklärung des Haftpflichtversicherers, dass eine bereits bestehende Haftpflichtversicherung im Auftragsfall entsprechend erhöht oder eine Projektversicherung in der geforderten Höhe abgeschlossen wird.

Criteriu: Alte cerințe economice sau financiare

Descrierea criteriului de selecție: - rechtskräftig bestätigter Insolvenzplan - Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, falls das Unternehmen beitragspflichtig ist - Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes beziehungsweise Bescheinigung in Steuersachen, falls das Finanzamt eine solche Bescheinigung ausstellt - Freistellungsbescheinigung nach § 48b Einkommensteuergesetz - Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträger mit Angabe der Lohnsummen

Criteriu: Cifra de afaceri medie anuală

Descrierea criteriului de selecție: Jahresumsatz (Durchschnitt der letzten 3 Geschäftsjahre im Bereich Tischler-/Innenausbauarbeiten in netto) Mindestanforderung: 3.000.000 € -< 4.000.000,00 €

Criteriu: Înregistrare într-un registru comercial

Descrierea criteriului de selecție: Gewerbeanmeldung, Handelsregisterauszug und Eintragung in der Handwerksrolle beziehungsweise bei der Industrie- und Handelskammer

5.1.10. Criterii de atribuire

Criteriu:

Tip: Calitate

Denumire: Mitarbeiterzahl

Descriere: Durchschnittliche Anzahl der fest angestellten, handwerklichen Mitarbeiter des Bieters in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren.

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 10

Criteriu:

Tip: Calitate

Denumire: Jahresumsatz

Descriere: Jahresumsatz (Durchschnitt der letzten 3 Geschäftsjahre im Bereich Tischler-/Innenausbauarbeiten in netto)

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 10

Criteriu:

Tip: Calitate

Denumire: Referenzen

Descriere: Maximal drei Referenzen: Wertung anhand Baukosten und Gebäudetyp

Mindestens ein Referenzprojekt muss für einen öffentlichen Auftraggeber erbracht worden sein (Ausschlusskriterium).

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 40

Criteriu:

Tip: Preț

Denumire: Preis

Descriere: Preis über eine lineare Interpolation mit bis zu zwei Stellen nach dem Komma.

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 40

5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană

Unde se găsesc documentele achiziției: https://vergabepattform.stadt-koeln.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19f40f407f7-4dd8737ddff25503&

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Autorizată

Adresa de depunere: <https://vergabepattform.stadt-koeln.de/NetServer/ParticipationControllerServlet>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 20/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 3 Luni

Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:

La latitudinea cumpărătorului, toate documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.

Informații suplimentare: -

Informații privind deschiderea publică:

Locul: Stadt Köln, Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen, Zimmer 10.H03

Informații suplimentare: Es dürfen keine Personen bei der Öffnung der Angebote anwesend sein, das heisst die Öffnung ist nicht öffentlich.

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Condiții privind executarea contractului: Die Vergabe des Auftrages richtet sich unter anderem nach dem Gesetz über die Sicherung von Tariftreue und Mindestlohn bei der Vergabe öffentlicher Aufträge (Tariftreue- und Vergabegesetz Nordrhein-Westfalen TVgG NRW) vom 21.03.2018 (TVgG). Hiernach müssen beauftragte Unternehmen sowie deren Nachunternehmerinnen beziehungsweise Nachunternehmer die nach dem TVgG festgelegten Mindestentgelte beziehungsweise Tariflöhne zahlen und Mindestarbeitsbedingungen gewähren (§ 2 TVgG). Die Stadt Köln ist als öffentliche Auftraggeberin berechtigt, Kontrollen

durchzuführen, um die Einhaltung dieser Pflichten zu überprüfen. Weitere Ausführungsbedingungen sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Facturare electronică: Autorizată

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronică: da

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:

Niciun acord-cadru

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Vergabekammer Westfalen

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Siehe § 160 Absatz 3 GWB - innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gegenüber der Stadt Köln nach Erkennen des Verstoßes gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren - spätestens bis Ablauf der Angebots-/Bewerbungsfrist bei Verstößen gegen Vergabevorschriften in der Bekanntmachung - spätestens bis Ablauf der Angebots-/Bewerbungsfrist bei Verstößen gegen

Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind - spätestens bis Ablauf der Angebots-/Bewerbungsfrist bei Verstößen gegen Vergabevorschriften, die in den Vergabeunterlagen erkennbar sind - innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung der Stadt Köln, der Rüge nicht abhelfen zu wollen Siehe § 135 Absatz 2 GWB - 30 Kalendertage nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch die Stadt Köln über den Abschluss des Vertrages, spätestens jedoch sechs Monate nach Vertragsschluss Im Fall der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții: Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen

Organizația care primește cererile de participare: Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen

8. Organizații

8.1. ORG-7001

Denumire oficială: Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen

Număr de înregistrare: 07999

Adresă poștală: Stadthaus Deutz - Ostgebäude, Willy-Brandt-Platz 3

Localitate: Köln

Cod poștal: 50679

Subdiviziunea țării (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Țara: Germania

E-mail: Submissionsdienst-Vergabe@stadt-koeln.de

Telefon: +49 22122124789

Fax: +49 22122123011

Adresa de internet: <https://www.stadt-koeln.de>

Profilul achizitorului: <https://www.stadt-koeln.de>

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții

Organizația care primește cererile de participare

8.1. ORG-7004

Denumire oficială: Vergabekammer Westfalen

Număr de înregistrare: 05515-03004-07

Adresă poștală: Albrecht-Thaer-Straße 9

Localitate: Münster

Cod poștal: 48147

Subdiviziunea țării (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Țara: Germania

E-mail: vergabekammer@brms.nrw.de

Fax: +49251 - 4112165

Adresa de internet: <https://www.bezreg-muenster.de/themen/wirtschaft-kultur-und-kommunales/vergabekammer-westfalen>

Rolurile acestei organizații:

Organizația responsabilă cu căile de atac

8.1. ORG-7005

Denumire oficială: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Număr de înregistrare: 0204:994-DOEVD-83

Localitate: Bonn

Cod poștal: 53119

Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Țara: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Rolurile acestei organizații:

TED eSender

Informații privind anunțul

Identificatorul versiunea anunțului: 86170a2c-a76c-4a80-9756-2dd183d5781c - 01

Tip de formular: Procedură concurențială

Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Subtipul anunțului: 16

Data notificării expedierii: 16/07/2026 11:40:43 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: germană

Numărul de publicare al anunțului: 496705-2026

Numărul ediției JO S: 136/2026

Data publicării: 17/07/2026